

MIRŐS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam, 6070. szám

Szerda, 1964. szeptember 16.

4 oldal, 20 bani

Mihai Dalea elvtárs visszaérkezett a fővárosba

Kedd este visszaérkezett a fővárosba Mihai Dalea elvtárs, a Mezőgazdasági Főtanács elnöke, aki dr. Karl Schleimer mérnök, osztrák földművelésügyi és erdészeti miniszter meghívására hivatalos látogatást tett Ausztriában. Mihai Dalea elvtárs mezőgazdasági szakemberek kíséretében megtekintett kutatóintézeteket, ipari és mezőgazdasági egységeket, kulturális és művészeti intézményeket.

Fogadására a Baneasa repülőtérre megjelent Bujor Almasan bánya- és villamosenergia-ipari miniszter, Gheorghe Pele helyettes külügyminiszter, Bucur Schiopu a Mezőgazdasági Főtanács első alnöke és Nicolae Ionescu, a Mezőgazdasági Főtanács alelnöke, valamint más hivatalos személyek. (Agerpres)

IMSZ és RDESZ küldöttség utazott Moszkvába

Kedd délelőtt elutazott a fővárosból az IMSZ és az RDESZ küldöttsége, amely Moszkvában szeptember 16 és 24 között részt vesz az ifjúság és a diákok szolidaritási világgyűlésén. E találkozón a felszabadulásért, a nemzeti függetlenségért és a békéért vívott harc jegyében találkoznak. A küldöttség vezetője Petre Enache, az IMSZ KB első titkára.

A minőség javításáért tették

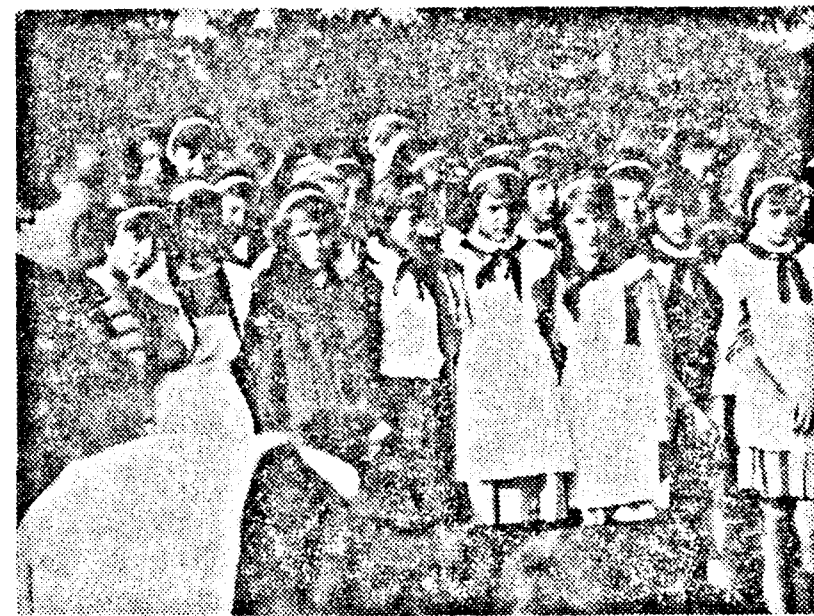
A mint belépünk a Szeresámpgyár gép-műhelyének közepébe, csarnokba, oda, ahol az esztorgagágyakhoz tartozó nagy alkatrészeket munkálják meg, az egyik igen bonyolult mechanizmusokkal ellátott gép mellett ott látjuk szorgoskodni Pálfi József elvtársunkat a többszörös újtót. Nagyteljesítményű körszűrője a gyakorlati és biztos mozdulatokra hűven engedelmeskedik. Óriási fordulattal száguld végig a csiszolókorong a megmunkálendő felületen s nyomában tükörfényesre válnak a hasákok és a prizmak. Itt kanja meg az utolsó simítást és a végső méretezést az esztorgagágy, mely mint tudjuk esztorgapadainknak legnagyobb és egyben legfontosabb „alkatrésze” is. Felelősségteljes munkát kell végezzen az, akire ezt a műveletet bízta. Pálfi József elvtársunk hosszú időn keresztül becsülettel és nagy

szakértelemmel végezte ezt a feladatot. Lelkén viselte az esztorgagágyak minőségének kérdését. S egy adott pillanatban az esztorgagágyak precízitása megemelte el a megfelelő műszaki szintet. Miután lekerült a körszűrőgépéről, hol domboru, hol homoru elvetemedést észleltünk a prizmakon. Nehéz ez a torzió, csekélyesége folytán, nem okozott különösebb gondot, de fokozott mértékben való jelentkezése bizony már hátráltat munkánkat. Többször újra kellett köszörülni az ágyakat, s ez természetellenesen növelte a megmunkálási művelet időtartamát és ugyanakkor az önköltség csökkentését sem tudtuk e részlegen megvalósítani. Mind emellett e műszaki kerékkötő a terv ütemes teljesítését is fékezte. E nehézség kiküszöbölésének kérdése nagyban foglalkoztatja Pálfi elvtársat és Paulini Otto mérnököt, akikről mindannyian tudjuk az üzemben, hogy ölelet

ujtók. A két szakember először is meghatározta a megmunkálás után fellépő vetemedés okait. S ekkor rájöttek arra, hogy ez nem csupán a körszűrő vagy csiszolás alkalmával lép fel, hanem már az előbbi marási műveletek után is jelentkeznek. A marás alkalmával tudniillik a munkadarab

Szilgyártó István minőségi ellenőr

(Folytatása a negyedik oldalon)



Megnyitó ünnepség a pécsi 1-es számú Középiskolában

A MEZŐGAZDASÁGI FŐTANÁCS ÁLLAMI GAZDASÁGOKKAL FOGLALKOZÓ OSZTÁLYÁNAK PLENÁRIS ÜLÉSE

Kedd reggel megkezdődött a fővárosban a Mezőgazdasági Főtanács állami gazdaságokkal foglalkozó osztályának bővített plenáris ülése. Az ülésen részt vesznek az osztály tagjai, állami gazdaságok és kutatóintézetek meghívott szakemberei, valamint több központi intézmény vezető beosztású képviselői.

A résztvevők megvitatták az állami gazdaságoknak a buzatermesztésben elért eredményeit, a vetés, a betakarítás és a többi őszi mezőgazdasági munka jó lefolytatásához szükséges műszaki-szervezési intézkedéseket. Megvitatták továbbá az állattenyésztési terv teljesítésére szolgáló intézkedéseket és az állami gazdaságok több gazdasági-pénzügyi problémáját.

Az ülést Bucur Schiopu professzor, a Mezőgazdasági Főtanács első alelnöke, az állami gazdaságok osztályának vezetője nyitotta meg.

Az első napon Trita Fanita, a Központi Gosztat Tröszt főtitkára jelentést terjesztett elő az állami gazdaságoknak az 1964. évi buzatermesztésben elért eredményeiről. Azután megvitatták az intézkedési tervek tervezetét, amelyeket az őszi buzavetés, a kukoricatörés, a zöldségfélék betakarítása és a szüret időben és jó körülmények között történő lefolytatása érdekében dolgoztak ki. Számos résztvevő ismertette a buzatermesztésük és az őszi mezőgazdasági munkák megszervezésében szerzett tapasztalatait és javaslatokat tett az állami gazdaságok őszi mezőgazdasági

kampányának jó lefolytatására szolgáló intézkedési tervek megvitatására.

A munkálatok folytatódnak.

Szemtől-szembe a szocializmus nagyszerű vívmányaival

A kiállítás tízezerrel más látogatójával együtt menjünk be mi is a főbejárattól jobbra levő szocializmus-kulturális pavilonba. Járjuk körül a hatalmas négyszög alakú termet, tekintsük meg a kiállított tárgyakat és fényképeket, ismerkedjünk meg az oktatás, a tudományos kutatómunka, a rádió és televízió, a színművészet és filmművészet, a sport és az orvostudomány, a könnyűipar stb. nagyszerű eredményeivel. A látogatók közül sokan tanárok, orvosok, művészek, élelmiszeripari szakemberek. Visszatérve a kiállításunkhoz, láthatjuk itt munkájuknak egy kis részét. Lenyűgöző számok: 1963-1964-ben 252 154 tanuló iratkozott be az általános oktatásba, csaknem tízszer annyit, mint 1938-1939-ben. Adatok tükrözik az ország gazdasági fejlődésével szorosan összefüggő műszaki és szakmai oktatás fejlődésének dinamikáját. Hatalmas fényképek mutatnak be mozzanatok a szocializmus életét napja alatti született és nevelkedett gyermekek boldog életéből, szemléltetik az ifjú nemzedék tanulási körülményeit az utóbbi két évtizedben.

Az egyik standon modern vonalú, új diákoknak képét ismerjük

fel. Előadótérmetek, könyvtárakat, laboratóriumokat látunk a fényképeken, mozzanatok a fakultás tevékenységéből, a holnapi mérnök, orvosok, tanárok, művészek oktatásának és nevelésének munkájából. A diákok készítette berendezések és készülékek makettjei

A Román NK népgazdasági eredményeinek kiállításán

harmonikusan kiegészítik a tanuló ifjúságunk életéről alkotott képet. A tudományos kutatómunkát tükröző részlegen megismerkedhet a látogató a hidrotechnikai kutatásokkal, köztük a Duna-delta hasznosításával kapcsolatos munkákkal. Számos kiállítási tárgy szemlélteti a műanyagipari kutatók, a kohászati kutatók, a mezőgazdasági gépesítők legújabb sikereit. Láthatjuk itt a gépgyártóiparban felhasználásra kerülő kiváló acéltövezeteket, megismerhetjük a növényi és állati termelés fellendítését szolgáló legújabb kutatási eljárásokat. Az egyik pánón a következő felírást olvashatjuk a

Kitárultak az iskolák kapui

Ünnepélyes évkezdés

1964 szeptember 15-e. Derűs reggel. Tanulók seregei igyekeznek az iskolába. Kezdődik a tanítás. Az iskolák csengői vidám csilingeléssel hirdetik: gyerekek, vége a szünidőnek!

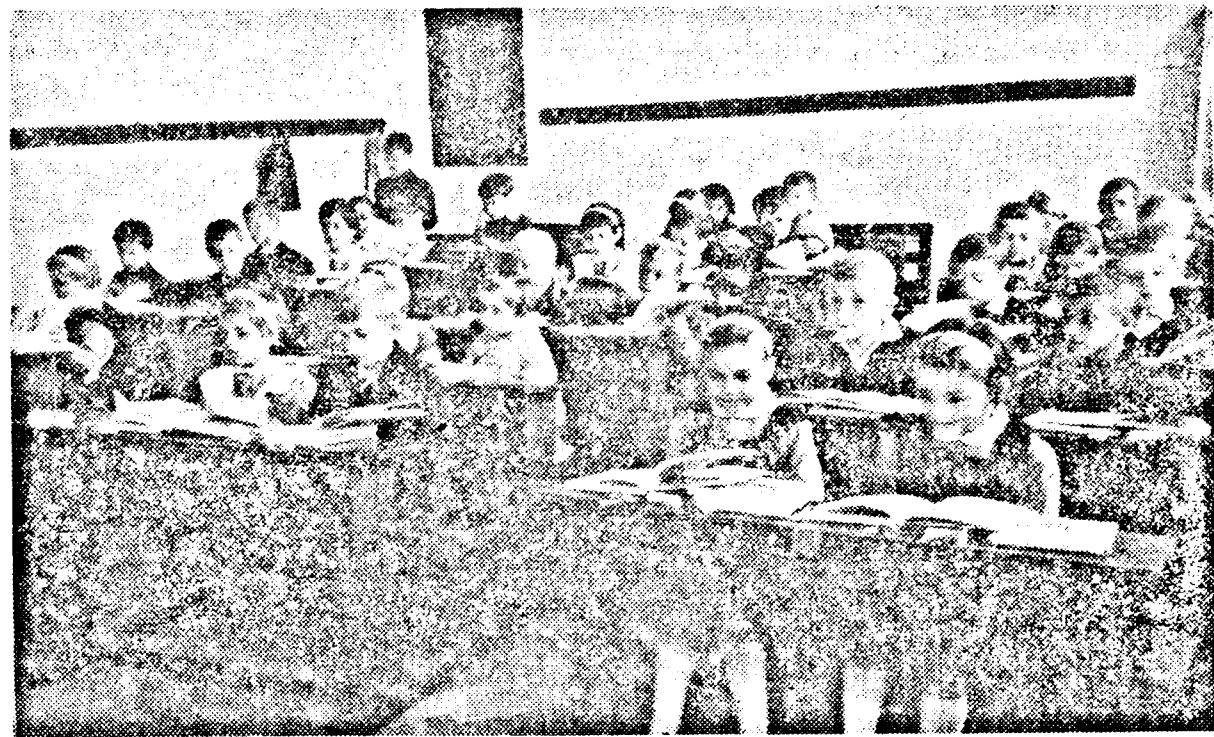
Az 1. számú Középiskola nagy udvarán szépen sorban állnak a növendékek, csakugy, mint az ország minden intézetében ezen a napon.

Megkezdődik az évnitó ünnepség. A tanulók eléneklik a Román Népköztársaság himnuszát. Antone Ioan, az iskola igazgatója felolvassa Stefan Bălan akadémikus, az oktatásügyi miniszter új iskolai év kezdetére írott köszöntőjét, majd néhány szóval méltatja az évkezdés fontosságát, s üdvözlí Cornea Iustin tanár elvtársat, akit az idén neveztek ki az intézet helyettes igazgatójának. Olaru Eleonora diáktársait biztatja új és jobb eredmények elérésére. Végül Neamtu Nicolae elvtárs, a szülői bizottság elnöke szól arról a sokoldalú tevékenységről, mely az iskola és szülői kapcsolatában vezet eredményre.

Az ünnepséget megtisztelte jelenlétével Pădureanu Lazăr elvtárs, az Arad városi pártbizottság titkára és Belung Iosif, az Arad városi IMSZ bizottság titkára is.

A jól sikerült megnyitó után megkezdődött az aradi 1. számú Középiskolában is az 1964-65-ös tanév...

M. I.



MEGSZÓLALT A CSENGŐ

Tegnap ezernyi lány és fiú, kis és nagyok, ünneplő ruhába öltözve sietett a tudományok csarnokába: az iskolába.

Meg sok perc hiányzott az ünnepélyes megnyitótól, de a 3. számú középiskola hatalmas udvarát sűrűn tarkítják a várakozó lányok és fiúk. Az elmúlt szünidőről, az új tanítási évről beszélnek. Erkeznek a tanári kar tagjai és rendeződnek az osztályok.

Feltűnik az iskola vezetősége s a halk zibongás egyszerre megszűnik, majd az iskola énekara a

Himnusz felséges dallamával kezdi az ünnepélyes évnitást.

Roz Alexandru aligazgató üdvözlí a megjelenteket, majd átadja a szót Răhón József igazgatónak.

Răhón igazgató ismerteti Bălan Stefan oktatásügyi miniszter körlevelét, melyet az összes iskolák tanfelügyelőségéhez és a tanulókhöz intézett. Utal a XX. évfordulóra, a 20 év alatti megvalósításokra, melynek egyik fontos állomása az új tanévvel kezdődő kötelező általános nyolcosztályos oktatás. Megszólalt a csengő.

sághoz, hangsúlyozza, hogy a szülők és az egész társadalom bizalommal tekint rájuk. Az ő feladatuk, hogy friss lendülettel kezdjék meg az új tanévet.

Bonta Crăciun elvtárs, az RMP Arad városi bizottsága bürojának tagja, a Flacăra Rosie főszerkesztője felhívta a tanulóijúságot, kövessék tanáraik tanácsát, hogy mind a tanulásukkal, mind fejelemzett viselkedésükkel érdemese legyenek a dolgozók társadalmának bizalmára.

Turcudean Valeriu XI. osztályos tanuló üdvözlí szavai után a szülői bizottság nevében Plana Filimon igéri a szülők sokoldalú támogatását az új tanévben.

Fiatall tanuló leányok virágcsokorokkal kedveskednek tanáraiknak s azokat mint bizalmuk és ragaszkodásuk szerszén jelét nyújtják át. Ugyenruhában állnak a lányok s hallom, amint egyik odaszaga társnőjének:

— Holnap lesz a születésnapom. Es ragyog a szeme. Boldog juttatás, mely ilyen körülmények között, ilyen gondoskodások között tanuhat!

Megszólalt a csengő. Osztályfőnökeik vezetésével egymás után tünnek el a tanulók az iskola tágira nyitott ajtajában.

Megkezdődött az 1964-65-ös tanév.

L. I.

Ismét a tantermekben

Az iskolai év megkezdésének izgalma kerítette hatalmába már a koraregeli órákban nemcsak a tanulókat, de a tanítókat, tanárokat és nem utolsó sorban magukat a szülőket is. Jólal nyolc óra előtt már majdnem tele volt a 12-es számú általános iskola udvara ünneplőbe öltözött tanulókkal. A nagyobbak már régi ismerősként, igazi házigazdáként jártak körül, s közben nem győzték mesélni a nyári vakáció nagy élményeit.

A legizgatottabbak kétségtelesen azok voltak, akik most léptek át életükben először az iskola küszöbét. Az elsőök közül sokat elcsigért erre a jelentős óra a szülők is. A kezdeti meglepettség csakhamar enyhülni, oldódni kezdett, hiszen a tanítónéni barátságos szóval fogadták a kisiskolások.

Az udvaron felsorakozott tanulókkal figyelemmel hallgatták végig az üdvözlí beszédeket, amit a városi pártbizottság és a városi néptanács képviselőinek jelenlétében Farkas János igazgató elvtárs és a szülői bizottság elnöke mondott el. Ezekből kiderült, hogy a párt

és a kormány ebben az esztendőben is jelentős anyagi segítséggel járul hozzá az oktató-nevelői munka eredményesebbé tételéhez. Ez annál is jelentősebb, mivel ebben az esztendőben válik teljessé a nyolcosztályos általános oktatás.

Az iskolai felszerelésre, a tantermek karbantartására és az új épületekre több mint nyolcvan ezer lej költöttek ezen a nyáron.

Különösen szép színtöltja volt az évnitó ünnepségnek az, amikor a már nagyoknak számító második osztályosok virággal kedveskedtek az elsőöknök.

Az ünnepség után már az első nap megkezdődött a rendszeres munka.

Az első nap

Valamikor külvárosnak mondták Ségát. Ma aszfaltozott út vezet a városrészbe s a házak közül, mint hatalmas vár emelkedik ki a 8-as számú általános iskola impozáns épülete, mely 1959 óta a tanulók százainak teszi lehetővé, hogy felkészüljenek az életre.

Tegnap az udvaron lévő emelvényt I-VIII. osztályos tanulók százai rendezett sorokban vették körül. Itt is ünnepélyes megnyitó volt, majd Ispas Petru igazgató emelkedett szólará.

Meleg szavakkal üdvözlötte a tanárokat, a tanulókat és a szülőket. Ezt követően Cirlig Traian tanfelügyelő a tanulás, a felkészülés fontosságáról beszélt. Az ünnepség után megkezdődött a tanítás.

—g—n

VIRÁGOS REGGEL

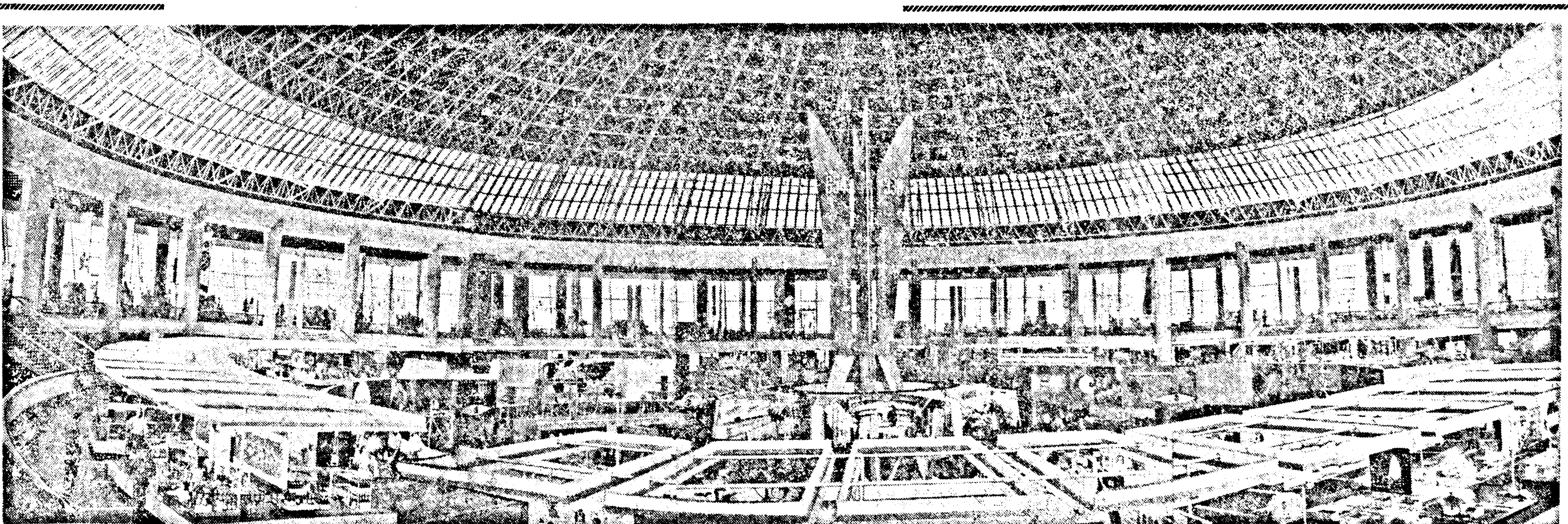
Pontosan husz évvel ezelőt léptem át, kissé megszeppenve, de kíváncsian az iskola küszöbét, mint azok a kis emberek, akik tegnap reggel 8 órakor a pécsi 1-es számú Középiskola udvarán gyűltek össze. Kezükben virágcsokrokat szorongattak. Nem néztek sem jobbra, sem balra, a tanítónéni szavaira figyeltek, aki kedves hangon beszélt hozzájuk. Hátrább vidáman beszélgettek a „nagyok”, akik a vakáció élményeit mesélték el egymásnak. A frissen mosott és vasalt fehér bluzon olt díszelgett az éltanulót megtisztelő vörösnnyakendő...

A virágdiszbe öltöztetett asztalnál helyet foglalt Musfa Constantin elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára, Hedesan Ioan elvtárs, a községi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke, Moldovan Porfirie az 1-es számú Középiskola igazgatója, szülők és éltanulók. Az iskola igazgatója emelkedett szólará, aki a tanügyi reform óta eltelt időszak nagyszerű megvalósításairól beszélt. Ezt követően a községi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke, Hedesan Ioan köszöntötte a tanulókat, jó munkát, sikereket kívánt a tanítók és tanítónéni munkájuknak. Majd szülők, az IMSZ és a pionir-szervezet tagjai üdvözlöttek a régi és új kollegákat...

Az iskolai évad megnyitóján a „nagyok” versekkel, énekszámokkal köszöntötték az elsőöket, majd virágcsokrokat nyújtottak át nekik. Mig az udvaron tartott az ünnepség s szállt a vidám dal, az osztályokban elhelyezték az új tanökönyveket. Az idén csak a pécsi 1-es számú Középiskolában 5196 ingyenes tankönyvet osztottak ki.

Hasonló ünnepségre került sor a pécsi 2-es számú Középiskolában, ahol részt vett Veres Ecaterina elvtársnő, a rajoni nőbizottság elnöke, Ciobanu Dumitru elvtárs, a községi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Moldovan Ioan, az iskola igazgatója és a szülők.

Megszólalt a csengő, zajosok lettek a folyosók s az osztályokban sokszáz diák látott a tanulóshoz.



AZ RNK NÉPGAZDASÁGI EREDMÉNYEINEK KIÁLLITÁSI KÖZPONTI CSARNOKA BELÜLRŐL.

A DECEMBER 30 TEXTILGYÁRBAN

A KULTURÁLIS ÉLET
NÉHÁNY KÉRDÉSE

Fontos feladatok hárulnak a szakszervezetekre a dolgozók kulturális-nevelő tevékenységének sokoldalú megszervezése, a szocialista öntudat fejlesztése terén. A vállalatok, intézmények szakszervezeti bizottságai rendelkeznek a kellő anyagi alappal, amelynek ésszerű felhasználása lehetővé teszi, hogy a dolgozók és családtagjaik sokoldalú és tartalmas szabadidős tevékenységben részesüljenek.

A December 30 textilgyár szakszervezeti bizottsága az üzemi pártbizottság irányításával figyelemre méltó eredményeket ért el ebben a vonatkozásban. Igyekezett megfelelő feltételeket teremteni a kulturális-nevelő tevékenység eredményes kibontakozása számára. A kulturális kérdésekkel foglalkozó bizottság és a klub vezetése havi munkaterv alapján dolgozott. E két fontos tényező lehetővé tette, hogy nagyszámú dolgozó vegyen részt a különböző akciókban.

Az év eleje óta eltelt időszakban a figyelem középpontjában több kérdés állt: a VII. országos versenyre való előkészületek, a műszaki propaganda támogatása, könyvtérfejlesztés, politikai és általános műveltségi előadások megtartása.

A műkedvelők
versenyén

— alapos és szorgalmas előkészületek eredményeként — figyelemre méltó sikerrel szerepeltek a textilgyáriak. A városi szakaszon részt vett a kórus, a fuvószenekar, a táncosport és a rigmusbrigád. Előadásait mind a közönség, mind pedig a bíráló bizottság elismeréssel fogadta. Két napon át a rigmusbrigád kiérdemelte a részvételt a tartományi versenyszakaszban is. A rigmusbrigád itt is nagyszerűen megállta helyét, a nehéz mezőnyben kivívta az első helyezést, s ezáltal bejutott az országos döntőbe, ahol III. díjjal tüntették ki őket. A táncosport, a tartományi versenyen második helyre került, ami szintén figyelemre méltó teljesítmény. Így a táncosok részt vehettek a tartományi központban a felszabadulás 20. évfordulója alkalmából rendezett diszünnpérségen.

A műszaki
propaganda

Fontosságának tudatában a kulturális bizottság élénk, szoros kapcsolatot tart fenn a mérnökök és technikusok bizottságával. A gyümölcsöző együttműködés eredménye, hogy a klubban 37, a termelési szempontjából fontos kérdéssel foglalkozó előadás hangzott el. Ime néhány ezek közül: A fonalak minőségének javítása; A gépek tisztítási grafikonjának szerepe a munkatermelékenység növelésében; Az önműködő szövőgé-

pek megállásának oka és gyakorisága. Az említett és más hasonló jellegű előadásokon, valamint az egyre népszerűbbé váló tapasztalatcserén nagyszámú dolgozó vett részt.

Nem kisebb jelentőségűek az általános műveltség gazdagítását, a politikai színvonal emelését célzó ismertető, Az említett időszakban 33 ilyen jellegű rendezvényre került sor. Ime néhány érdekesebb cím: A ciprusi helyzet alakulása; A gyermek erkölcsi nevelése és a család.

Nagy szerepet játszik a műveltség terjesztésében a több, mint 30 000 kötettel rendelkező üzemi könyvtár. A központi könyvtáron kívül a különböző részlegeken összesen 5 mozgókönyvtár működik. Ez év január 1-től a jelen pillanatig 1417 olvasó több, mint 10 400 kötetet kölcsönözött. A könyvtár működése természetesen nem korlátozódik csak a könyvkölcsönzésre, hanem gyakoriak a különböző évfordulókat és más alkalmakat rendezett érdekes, vonzó akciók. Így például eddig 14 könyvkiosztást, 8 irodalmi műsort, 10 könyvismertetőt szerveztek, amelyeken többszáz dolgozó vett részt. Különösen sikerültek voltak a többi között a május elseje, február 16. a nők napja alkalmából tartott irodalmi rendezvények, Tiliu Popovici az Idegen című regényének ismertetése, stb.

Az eredmények ellenére akad még bőven tennivaló. Az üzemi dolgozók számára viszonyítva nem olvasnak elegendően. Meg kell említenünk azt is, hogy a meglévő könyvtárolomány felirásításra szorult. Az a helyzet ugyanis, hogy a keresett művekből gyakran nincs kellő példányszám és így nem tudnak mindig eleget tenni az olvasók kívánságainak.

A kulturális bizottság nagy figyelmet fordított a szemléltető agitációra is, hogy ezzel minél több dolgozó mozgósítsanak a termelési előirányzatok teljesítésére és túlszárnyalására.

Döntő szempontnak tartották, hogy a szemléltető agitáció tartalmilag mozgósító jellegű, hatékony, esztétikailag pedig vonzó legyen. Ennek megfelelően valamennyi részlegen tiszteltetésben népszerűsített a szocialista verseny élenjáróit, különböző panókat és termelési grafikonokat, valamint számos mozgósító jellegű jelszót helyeztek el. Az élenjárók és a munkában kitűnő népszerűsítésében jelentős része volt az üzemi rádióállomásnak is, amely jól meghatározott terv alapján, rendre ismertetve valamennyi üzemi osztály és részleg munkaközösségének sikereit.

A biztató sikerek

jelentős mértékben annak is tulajdonítható, hogy az üzemi pártbizottság és az ügyviteli vezetőség hatékonyan támogatta a kulturális bizottságot és a klub vezetőségét az időszerű feladatok megoldásában. A sok közül említünk talán meg a rádióállomás hálózati kiterjesztését az egész üzemben, vagy a műkedvelő együtteseknek a verseny időszakában való előkészületeit.

A sikerek természetesen nem kizárólagosan arra, hogy felelős feladatokat, valamint az egyre népszerűbbé váló tapasztalatcserén nagyszámú dolgozó vett részt.

Annak ellenére, hogy a helyzet leggyorsabb és megkönnyítése érdekében bizonyos szervezési intézkedéseket hajtottak végre, az utóbbi időben a próbák és előadások megtartása mégsem kielégítő. Ez annak tulajdonítható, hogy az üzemi osztályok kulturális feladatai nem mozgósítják és ellenőrzik kellően az énekkari tagjait. Az elmúlt hónapokban a versenyben résztvevő műkedvelők előkészületei álltak a figyelem középpontjában, a művész irányítók is ezekkel foglalkoztak behatódva. Ennek folytán — igen helytelenül — háttérbe szorultak az üzemi osztályok és váltásokonként szervezett együttesek, így például a fonodában és a befejező osztályon. Hasonlóképpen gyengén működnek a szintárszói együttesek.

Még kielégítőbb
eredményeket érhettek
volna el,

az év eleje óta eltelt időszakban, ha a vállalat kulturális bizottsága és a klub vezetősége kitartóbban és következetesebben törekedett volna a feladatok teljesítésére. A jövőben — figyelembe véve az eddigi mulasztásokat — arra kell törekedni, hogy minden erő latbavetésével tovább javuljon és tökéletesedjen a kulturális nevelő tevékenység. Csakis így járulhat hozzá a művelődési élet a dolgozó tömegek neveléséhez, öntudatuk fejlesztéséhez és ezáltal a vállalat előtt álló gazdasági feladatok teljesítéséhez.

Derban Maria,
a December 30 üzem dolgozója



A kisirtosi kollektív gazdaság sertésenyésztő részlegén szép eredményeket ért el Terék Máttyás kollektívista. A képünkön látható sertéseket néhány nap múlva elszállítják.



Nagy a forgalom városunk önkiszolgáló élelmiszer üzletében.

Javult a sporttevékenység

Az előző években bizony elég sok hiányosság mutatkozott üzemi sporttevékenységében. A hiányosságok felszámolása komolyan foglalkoztatta sportközösségünk vezetőségét. A párt- és IMSZ szervezett segítségével intézkedéseket fogantattunk a sportmozgalom szélesebb körű kibontakoztatása érdekében. A nyári üzemelési időszakban a sportmozgalom területén számos rendezvényen vettek részt. Sportegyesületünk vezetősége messze nem támogatásban részesítette az említett szakosztályokat. A rendszeresen megtartott vezetői segítye gyűléseken mindig a legjelentősebb kérdéseket vitatták meg, ahol szükség mutatkozott, konkrét segítséget nyújtottak az illető szakosztály munkájához.

Jelenleg egyesületünk a következő sportágakat foglalja magában: labdarúgás, férfi és női röplabda, férfi kézilabda, vízilabda, asztali tenisz. A fentiekben kívül egy atlétikai és egy motoros szakkör is működik.

A Köztársasági Szpartakiád mindhárom szakaszán részt vettünk.

Az első szakasz alkalmával valamennyi sportágban szép eredményeket születtek. Az első szakaszban elért eredmények lehetőséget nyújtottak arra, hogy sportegyesületünk több sportágban is képviseltesse magát a városi szakaszban. Labdarúgók, férfi és női röplabda csapatunk, férfi és női sakkcsapatunk, asztali teniszcsapatunk és férfi kézilabda csapatunk eredményekkel a második szakaszban való részvételre jogosultak.

Bár férfi röplabda csapatunk megnyerte az 1963-64-es városi bajnokságot és a Lippán sorra kerülő rajonok közötti vetélkedőn is megszerezte az első helyet, sajnos Temesváron a Köztársasági Szpartakiád tartományi szakaszán ugyancsak „rossz napot” fogott ki s így meg kellett elégednünk az utolsó hellyel.

A városi bajnokság és a Köztársasági Szpartakiád keretében lezajlott rendezvényeken kívül sportközösségünk még számos más akciót szervezett. Így például csaknem hetven dolgozó vett részt a Lippánfűdi és a Hármas-szigeti kirándulásokon. A szakosztályok több ízben rendeztek házi versenyeket.

Igaz, az elért eredmények még nem tükrözik teljes mértékben letevékenységüket, de kezdhetnek már emnyit is biztató. Reméljük, rövidesen újabb sikerekről számolhatunk be.

Rachici Ioana,
a Készruhagyár dolgozója

Néhány mondatban

Snagovon vasárnap tartották meg a „Regata Snagov” hagyományos evezős versenyt, amelyen számos ismert bolgár, Német DK-beli, magyar, lengyel és román sportoló vett részt.

A román sportolók kitűnően szerepeltek, a hét számból négyet megnyertek.

A várnai nemzetközi sakkturna 6. fordulóját a magyar Bilek és a csehszlovák Hort vezet 4-4 ponttal. Következik Geller (szovjet) 3 pont (1), Soos (román), Minev (bolgár) 3 pont.

A 6. fordulón Soos döntetlennel játszott Minevvel, Bilek legyőzte Radulovot, Hort pedig Stefanov ellen nyert.

Sporthíradó
Kitűnő eredmények
az atlétikai Balkáni Játékokon

Három napon keresztül nagy küzdelmek születtek a városi Köztársasági stadion. Itt tartották meg péntek, szombat és vasárnap a 23. atlétikai Balkáni Játékokat, amely rendkívül heves küzdelmeket hozott és értékes eredményeket ért el a résztvevők. Összesen 22 Balkán csúcs (a versenyszámok több, mint felénél) és 21 országos csúcs született.

Még inkább emelte a versenyszámok értékét, hogy legtöbbjükben a román sportolók álltak az élen. Bizonyították erre, hogy mind a férfiaknál, mind a nőknél hazánk atlétái szereztek meg az első helyet. Egyébként a sorrend a következő: férfiak: 1. Románia 172 pont, 2. Bulgária és Jugoszlávia 131-131 pont, 4. Görögország 57 pont, 5. Törökország 22 pont és 6. Albánia 9 pont. Nők: 1. Románia 99 pont, 2. Jugoszlávia 83 pont, 3. Bulgária 76 pont, 4. Albánia 6 pont, 5. Görögország 3 pont.

B-osztály

BAJNOKI TÁBLÁZAT

Vasárnap a második forduló honyolították le a B-osztály labdarúgó bajnokságban. A vagonyvári együttes ez alkalommal Marosvásárhelyen vendégszerepelt s ott 2:0 (1:0) arányú vereséget szenvedett.

A forduló további eredményei: Temesvári Stintia — Lupényi Minerul 2:1 (1:0), Resicai CSM — Temesvári CFR 4:0 (3:0), Gaz Metan — Nagykárolyi Recolta 2:1 (2:0), Aranygyéres — Szatmári ASDM 2:0 (1:0), Petrillai Jui — Clujeana 3:0 (3:0), Kudzsiri SE — Szebeni CSM 1:2 (1:2).

Két forduló után a bajnoki táblázat:

Petrillai Jui	2 2 0 0 4:0 4
Szebeni CSM	2 2 0 0 4:1 4
Aranygyéres	2 1 0 0 3:1 3
Temesvári Stintia	2 1 0 0 2:1 3
Resicai CSM	2 1 0 1 4:2 2
Nagykárolyi Recolta	2 1 0 1 5:4 2
Szatmári ASDM	2 1 0 1 3:3 2
Muresul	2 1 0 1 4:4 2
Clujeana	2 1 0 1 2:3 2
Gaz Metan	2 1 0 1 2:3 2
Lupényi Minerul	2 0 1 1 2:3 1
Vagonul	2 0 1 1 0:2 1
Kudzsiri SE	2 0 0 2 2:5 0
Temesvári CFR	2 0 0 2 0:5 0

A C-osztály bajnoki
forduló eredményei

Nagy érdeklődés mellett megkezdődött a C-osztály bajnokság is. Mint ismeretes, a Teba Iazai pályán látta vendégül a Pitești Mezőgazdasági és Értéktudományi Egyetemen. Vasárnap másik C-osztály együttese, a CFR-IRTA Vajdahunyadon játszott s ott 1:0 arányú vereséget szenvedett. További eredmények: Kaláni Victoria — Turgu Jiu-i Pandurii 2:0 (1:0), Tur-

nu Severin-i Metalul — Cimpulung Muscel 3:0 (1:0), Craiova-i Electroputer — Timișoara-i Electromotor 1:1 (1:0), Anina-i Minerul — Deta-i Minerul 2:1 (2:0). A Cimpulung-i Minerul — Corabia-i Tractorul mérkőzést elhalasztották.

MILYEN IDŐ
VÁRHATÓ?

Az aradi meteorológiai intézet jelenté: ma, szeptember 16-án változó idő, napközben jobbra felhős égbolttal. Gyenge déli, délnyugati szél. A hőmérsékleti értékek napközben 23-27, éjjel 6 és 11 fok között váltakoznak.

Amozikban

MURESUL: Történelmi lapok. Románia, 1964-es láthatár. STUDIO Nappali sötéttség. VEAC NOU: A komiszár. IFJUSÁGI: Kicsinyek nagyvilága. VICTORIA: Utolsó lehetőség. ROGROUS (Ujdar): A vihar. SOLIDARITATEA (Gáj): Az aranycipője meséje. MIKE-LAKA: Oh, ez az ifjúság.

AZ ARADI TARTOMÁNYI
MUZEUM

megtekinthető vasárnap; kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képművészeti tárlat, ókori történelem, az 1848-49-es forradalom múzeuma, a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállítása.

Megnyit a Megvalósítások 10 eszendeje Arad városban és rajonban című kiállítás is.

Az Arad városi
Közüzemek (ICOA)

vízvezeték-szerelési munkákat végez

A teljes műszaki dokumentáció összeállítását, a munkálatok elvégzését, a szükséges anyagok biztosításával együtt a Városi Közüzemek vállalja. A munkák ellenértékét részletekben is ki lehet egyenlíteni.

Felvilágosításokkal szolgál az ICOA víz- és csatornázási részlege, Mucius Scaveola utca 9-13. Telefon: 28-00.

IÁNS ISTVÁN:

A NAGYMAMA

A nagymamának szinte minden napja egyforma. Amikor felébred, legelsőbb lánya segít az öltözködéssel, mert bizony a nyolcvan évét jóval túlhaladta izület már nehezen mozognak. Ő ugyan mindig elhárítja a segítő kezét azzal, hogy még bírja magát, nem kell a segítség. De arcan látszik a megelégedés, hogy törődnek vele. Csak a cipőjűzővel szokott baj lenni. Lehajolni nehéz, azt már szó nélkül túrni, hogy megkössék a fűzőt. Anyit azonban megkövetel, hogy a kissekre tehessen lábait, hogy lányának ne kelljen olyan nagyon lehajolnia. Pedig hány cipőcsőt segített gyerekeinek lábára, hányszor kellett megkötni a cipőcsőjűző fűzőjét...

De az égen volt. Nagyon régen. A cipőcsőkből cipők, a hancurozó gyerekekből férfiak, asszonyok lettek. Madárnak való reggeli után — mert a nagymama is csak úgy csipeget az enniválóból — botlára támaszkodva kísért a verandára. Ott van a nyugszéké takarókkal bítelve. Övöslan leül, botját oda-támasztja a nyugszék karfájához. Lánya utána hoz egy takarót, s azzal begöngyölt a lábát, nehogy megfájdjon.

A nagymama ott ül a nyugszékén a friss koradélelőtti napfényt ányéban. Nem visel szemüveget, mert azzal sem látna jobban. Nézi a verandára feljutott hajnal-kák hatalmas, kék színben pompázó tölcséreit, a kerli almáin mosolygva pirosló almákat. Aztán

tovább száll tekintete. Egészen közel emelkedik egy domb, tetején télen-nyáron egyformán zöldek a fenyőfák, s ezek hátterében ott hatalmasodnak az erdőborította hegyek.

Most éppen a fenyőfákat nézi. Eszébe jut, hogy fiatalasszony korában kopár volt ez a domb, csak itt-ott nőtt rajta egy-egy vadrózsa. Hirtelen eszébe villan, hogy egy öreg bűbija is állt ott valamikor réges-régen, de állt az mikor tűnt el onnan, nem tudja. Arra azonban emlékszik, hogy egy szombat délután mikor a fenyő-csemetekertből jöttek le a lányok, sok apró kis fenyőfát hoztak, és csak úgy szórakozásból, a maguk jószántából rövid idő alatt beültették a domboldalt kis fenyő-csemetékkel. Emlékszik, hogy a házig hallatszott vidám dalolásuk, nevetésük. Férje, az az izmos, tömzsi ember, aki akkoriban éppen az ilyen munkálatokat vezette, vidáman, félrecsapott kalappal jött háza, megállt előtte és felmatalott a dombra:

— Majd meglátod, milyen szép lesz ez a domboldal pár év múlva!

Emlékszik most pontosan, világosan, ahogy előtte állt, megtörölt köcskés zsebkendőjével homlokát, s legényesen pódorgatta bajszát...

A kis fenyőkből, hatalmas szőlőfák lettek. A gyerekek felnőttek, s most az ő gyerekeik játszanak a fenyőerdőben, esténként hallja, hogy a szomszédból, hogyan hívja haza őket anyjuk. Ott áll a fenyőerdő, csak az, az a tömzsi, nevető, kecskésű férfi nincs sehol. Régen nincs már...

Lehunyja szemét a nagymama, s az álmosított csendben el-elcsundikál, aztán megint felébred és tovább szövi emlékei fonálát. Mennyi gond, tördelés és aggodalom, mennyi büszkeség és öröm volt életében. Néha egyik villan elő gomolygó emlékezte felhőiből, néha a másik. Mennyit kellett dolgoznia, hogy a sok gyerek rendszeresen induljon utnak. Mennyi gyötrelmet érzett az első háborúban, amikor gyerekei apját vitték el, s mennyi hint a másodikban, amikor fiaj voltak oda. Azok az álmatlan éjszakák, amikor sötétbe néző szemé látni vélte férje, majd fiaj szenvedését. De visszajötték mind, s a munkás hétköznapiak apró örömei, szorgos dolgai elfeledtetik vele azokat a szörnyű éveket.

Fiai, lányai már régen felnőttek, családjaik vannak, s most az unokák sorsával törődik a nagymama. Megdicséri a jókat, szelideket, és csendes szóval inti a néha megvaduló rakoncátlanokat. Büszke arra, hogy sokan vannak és szépek, egészségesek, okosak. Szelid szíggal mondja meg véleményét egy-egy unokáról, fiaj csendesen meghallgatják, s mint régen, most is csak ennyit mondanak:

— Ugy lesz édesanyám!

Az unokák közül a nagyobbak már dolgoznak, de a kisebbek özői és szórakoztatói a nagymamának. Eljönnek hozzá ketten, hárman, körülülnek a nyugszékét és beszélgetnek. Miről beszélgetnek? Mindent elmondanak, ami velük és körülöttük történik, hogy mit csinált és mit mondott egyik, vagy másik. Csak ülnek és beszélnek, egyik átveszi a szót a másiktól, mindegyik érdekesebbet, újabbat akar mesélni a nagymamának. A nagymama pedig hallgatja őket. Aztán ők kéri a nagymamát, hogy meséljen nekik, és ő mesél. Nem tündérekéről és töltsparipákról, hanem történetekről a saját életéből, szüleiről, amikor még azok voltak olyanok, mint most ők.

Van miről mesélni a nagymamának, hosszú, küzdelmes, dolgozó évek állnak mögötte, s azok mindegyikében történt valami nevezetessé. A gyerekek csillogó szemmel hallgatják az apjukról szóló történetet, hogy milyen ügyes volt, hogy ment először iskolába, hogyan segített otthon.

Halkan hullanak a szavak, a gyerekek szeme előtt elvonul a múlt, elképzelik apjukat, mint kisfiút, amint táskával a hátán iskolába megy, amint otthon segít fel behozni. Kis fejükben biztosan megfordul, hogy ezental ők is segítenek otthon, talán többet, mint eddig...

Csendesen nyílik a veranda ajtaja, szinte nesztelen léptekkel új vendég lép a nagymama elé. Pirosruhás csöppsg, alig hároméves, komoly nagy szemekkel. Szőke haja jobbra-balra göndörödik, szája helyén mintha egy vérpáros cseresznye mosolyogna. Odamegy a nagymamához, átöleli: — Nagymam!

Tulajdonképpen nem nagymamát kellene mondania, hiszen ő a nagymama unokájának kislánya. Tehát dedunoka. De mivel édesapjától mindig nagymamát hall emlegetni, hát ő is csak így szólítja. Márpedig Hajnalka apukája a kislány szerint a világméretű közepe, ő tehát nem létezik. Így maradt aztán Hajnalka számára a dedunoka — nagymama. Egyébként Hajnalka a nagymama leghűségesebb látogatója, szórakoztatója és ápolója. Ő látik a legközelebb nagymamához, reggeltől estig együtt vannak.

Lehajol a nagymama lábához, megigazítja a takarót, pedig azon nem is lenne mit igazítani, de neki feltétlenül meg kell néznie. Aztán szigorú arccal emelkedik fel: — Nagymama bevette már az orvosságát?

A tagadó válasza megcsóválja fejét, bejut a szobába s már hozza is a kis dobozt a tablettákkal, a nagymamától pedig vizet kér. Nagymama engedelmesen lenyeli a tablettát, a kislány homloká picit ráncokba gyűrődik, s úgy kérdezi: — Készen volt?

Odahajol nagymama arcához, halvány csókot lehel a ráncos arcra, majd nagyosan mondja: — De jó lesz!

A többi kis vendég már hazakéldültek, de megígérték, hogy másnap is eljönnek.

Hajnalka együtt ebédel a nagymamával, egymástól távol, hogy ki-ki egyéke minél többet. Az ebédet egy kis szunyókálás követi mindkét részről, majd ismét ott ül a nagymama a nyugszékben, mellette kicsi széken Hajnalka és most már ő a kezdeményező: — Mesélj nagymama a medvéről.

Régi történet ez, s arról szól,

hogyan menekült egy fura a medvé elől az erdei munkás és kérte a medvét, hogy ne bántsa őt, mert neki kisgyerekei vannak otthon. Hajnalka tágranyit szemmel hallgatja a már sokszor hallott történetet, s ki tudja hányadszor megkérdezi:

— És nem bántotta a medve azt a bácsit?

Nagymama csendesen felel:

— Nem bántotta. Elment.

Hajnalka elgondolkozik s komolyan bólint:

— Biztosan jó medve volt. Lehet, neki is volt otthon egy kislánya.

Ebben mindketten megegyeznek. Aztán tovább beszélgetnek, közben hullanak a percek az idő homokóráján. A Nap már szinte éri a magas hegyek ormait, s ettől kezdve sűrűbben nyílik a veranda ajtaja. Most már nem unokák, hanem felnőttek jönnek, a nagymama fiaj. Ilyenkor érkeznek munkahelyükről, de mielőtt hazamennének, ha csak pár percre is, de benéznek. Érdeklődnek édesanyjuk helyzetét felől, egy-két szóval érintik saját ügyeit is, mert egy édesanyját akkor is érdekli sorsuk, ha már felnőtt, családos emberek.

Assan leszál az est. Lánya behívja a szobába a nagymamát, mert hűvös kezd lenni. Most már ott ül a nagymama a karosszékben, mellette Hajnalka. Tovább szövik a beszélgetést, megérkeznek a kislány bántól:

— Vigyáztam nagymamára! Kis szíve minden melegével megsimogatja a nagymama kezét. Talán érz, hogy mindent megtett a nagymamáért, hogy annak késő őszi napjait széppé, örömtelissé tegye.

Mindent megtesz, mert úgy látta a felnőttekét.

HÍREK

A Román NK Opera- és Balettszínházban vasárnap este a moszkvai Allami Akadémiai Nagyszínház balettelgyűjtése bemutatja Csajkovszkij Hattyúk tava című baletjét. A zenekari vezető a brüsszeli Gh. Dima Allami Filharmonia zenekara látta el A. M. Zsurajtis vezényletével.

Dr. Bruno Pittermann, Ausztria alkanclerjára hétfőn délután megtekintette a Román NK pavilonját a bécsi nemzetközi vásáron. Hazánk kiállítási csarnoka nagy népszerűségnek örvend.

Szeptember 12-én román népművészeti és iparművészeti kiállítás nyílt meg a liegei (Belgium) gazdasági pavilonban. A kiállítást a Belgium-Román Baráti Társaság liegei osztllya szervezte meg.

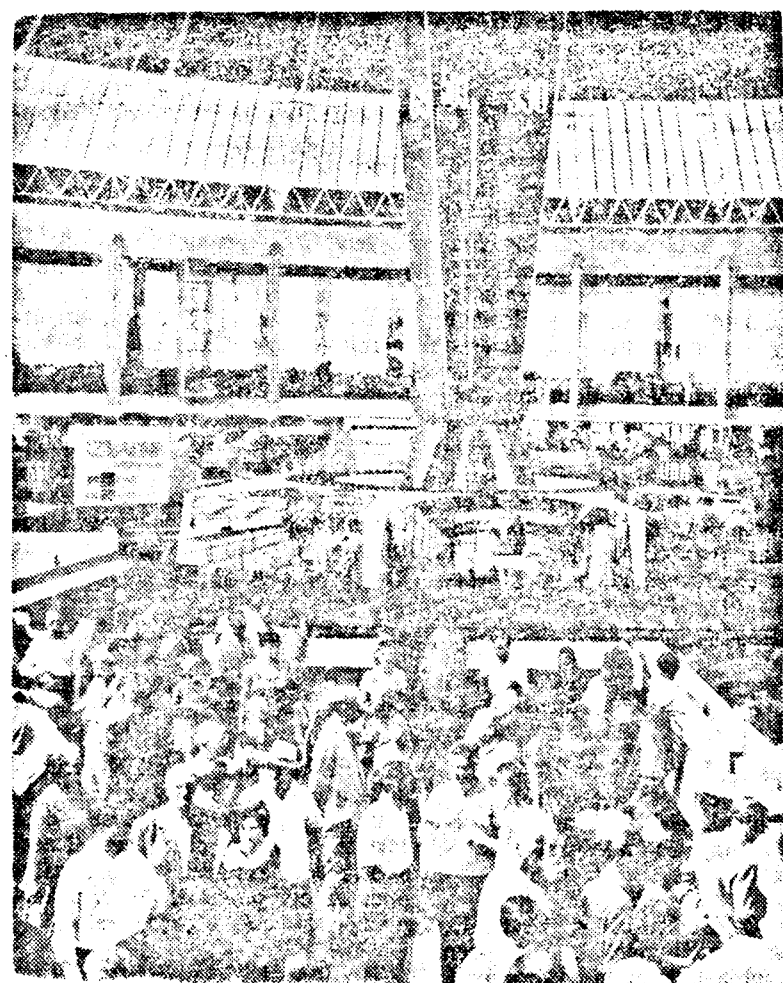
A megnyitó ünnepségen részt vett a Liege tartományi kormányzó képviselője, a város polgármesterének képviselője, professzorok, orvosok, újságírók, munkások, stb.

Jelen volt I. Oancea, a Román NK brüsszeli nagykövete.

Hétfőn hazaérkezett az a 63 agrármérnök, zootechnikus, mechanikus és állatorvos, akik mint az agro-zootechnikai tömegoktatás élenjáró lektorai vettek részt a Mezőgazdasági Főtanács által rendezett kiránduláson. A szakemberek 15 napon át két csoportban látogattak a Szovjetunió, a Csehszlovák SZK és a Magyar NK szocialista mezőgazdasági egységeiben, kulturális és művészeti intézményeiben.

A Román NK Matematikai Társasága szeptember 11 és 13 között országos tanácskozást szervezett Konstancán. A számtan és a mértan előadásáról az I-VIII. osztályokban.

A résztvevők — szaktanárok az ország minden tartományából, az Oktatásiügyi Minisztérium és a Pedagógiai és Tankönyvkiadó képviselői — megvitatták az általános iskolákban folyó számtanoktatás javítási módozatait.



Naponta több ezer dolgozó keresi fel a kiállítás pavilonjait.

(Fotóvalás az első oldalról)

A Román NK Akadémiájának standja bemutatja a tudósok tevékenységét szoros kapcsolatban a kutatóintézetek és a vállalatok munkájával. A pavilonnak ezen a részlegen standokat találunk a világviszonylatban is híres román matematikai iskoláról, valamint a hazai agráriszkoláról, amelynek képviselői a fel-szabadulás óta eltelt husz esztendő alatt 70 értékes gabona- és ipari növény fajtát neveltek ki, 14 állatfajtát javítottak fel.

Tudományos és szépirodalmi könyvek kollektívja tüköri és a könyvkiadás eredményeit.

Nagy hatást tesznek a látogatóra a művészeti és sportmozgalom fejlődését illusztráló fényképek, a grafikonok, amelyek tanúsága szerint a kultúra ma már valamennyi dolgozó számára hozzáférhető.

Közel másfél évtizede alakult meg 42 családból a majláti Előre kollektív gazdaság. Ma már 728 család dolgozik közösen. Az évek során szép eredményeket ért el a föld terméshozamának növelésében, mind a kollektívisták életszínvonalának emelésében.

Gazdaságunk 2863 hektár földterülettel rendelkezik. Az agrotechnika legújabb vívmányait gyakorlatba illesztve arra törekszünk, hogy a föld hozamát évről-évre növeljük. A földterületnek mintegy 65-70 százalékán búzát és kukoricát termesztünk. Evente több, mint 170 vagon buza, 240 vagon kukorica kerül le földjeinkről. Ezenkívül nagy figyelmet fordítunk az ipari növények termesztésére, így például napraforgó, kukorépa, dohány, mák, fűszernövények. Ebből évente közel 3 millió lej jövedelmet biztosítunk.

A pártalapszervezet kezdeményezésére az utóbbi időben kiszélesítettük a kertészeti növények termesztését olyannyira, hogy jelenleg, mintegy 80-85 hektáron kertészkedünk. Ez a termelési ág igen kilátásosnak bizonyult, ugyanis évente több, mint 1 200 000 lej jövedelmet hoz. Községünkben a természeti adottságok nem a legkedvezőbbek paradicsom termesztésére. Ennek ellenére kollektívistáink lelkes munkája eredményeként ez évben 35 000 lej tiszta jövedelmet értünk el egy-egy hektáron. Máskül mintegy 3 vagonnal, kukoréppal pedig több, mint 200 vagonnal adunk el évente az állami intézményeknek. Ezáltal jelentős pénzjévedelemhez jut gazdaságunk, a melléktermékek pedig értékes takarmányul szolgálnak az állattenyésztés számára.

Állatállományunk is rohamosan növekszik. Jelenleg 900-nál több szarvasmarhánk, 1300 sertésünk, 5 000 szárnyasunk van. Az egyedenkénti tejhozam év végére jóval túlhaladja a 2000 litert.

Eddig vázlatosan ismertettük gazdaságunk profilját, egyes eredményeket. Késztelen, hogy egy ilyen nagy gazdaság mint a miénk, hozzájárul a konkrét politikai irányítást igényel. A felsőbb párt-szervek segítségével alapszervezetünk igyekszik egyre hatékonyabban gyakorolni politikai vezető szerepét, segítette a vezető tanácsot a tervfeladatok valóra váltá-

sáért vívott harc megszervezésében.

Az utóbbi időben és főleg az RMP KB 1962 áprilisi plenáris ülésének határozata után felismertük, hogy csakis úgy tudunk eléget tenni az előttünk álló feladatoknak, ha szüntelenül erősítjük sorainkat. Ezért kitarító politikai-nevelő munkát fejtettünk ki kollektívistáink körében. Szinte havonta újabb és újabb kollektívisták lépnek sorainkba. Jelenleg pártalapszervezetünk taglétszáma 112, amelyből 86 párttag és 26 tagjelölt.

Kollektívista asszonyaink jelentősen hozzájárulnak a feladatok

Pártélet

valóráváltásához. S mivel kollektívistáink többsége nő, megkülönböztetett figyelmet fordítottunk nevelésükre, majd később a pártba való felvételükre. Hogy ez így van, azt az alábbi számok igazolják. A párttagok közül 28, a tagjelöltek közül pedig 12 nő.

Ismeretes, hogy a kommunis-táknak a termelésbe való helyes beosztása igen kedvezően hat a termelő munkára. Amikor a brigádok és csoportok megszervezésére került sor, a vezető tanács-csal együttesen igyekeztek ely-módon beosztani kommunis-táinkat, hogy minden egyes munkahelyen legyenek tapasztalt, hozzáértő párttagok és tagjelöltek. A fentiek alátámasztása céljából néhány példát hozok fel. Az 1-es számú mezői brigádban kilenc párttag és tagjelölt tevékenykedik, a 2-es számúban hét, a 3-ban 17, az állattenyésztési telepeken 27, a kertészetben 5, az építészeti csoportban 6 kommunista dolgozik.

A havi közgyűléseken és a bü-röléseken a legidősebbek kérdéseket vitatnak meg. Így például a nyári betakarítási kampány előtt a büro a vezető tanácssal együttesen intézkedési tervet dolgozott ki. E tervben foglalt intézkedéseket a párttagok, tagjelöltek, valamint a pártönkivüli aktí-va tagjainak segítségével az ösz-szes kollektívisták tudomására hoztuk. A kombájnokra jól képzett kollektívistákat osztottunk be, a büro és a vezető tanács tagjai pedig szüntelenül a terepen ellenőrizték a munka minőségét. Mind-ez nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy 1939 kilogrammos hektáronkénti átlagtermést takarítottunk be s az eredetileg tervezett mennyiségen felül még 95 000 kilogramm gabonát értékesítettünk, ami kedvezően hatott pénz-jévedelmünk növekedésére. Hasonlóan járunk el minden fontosabb mezőgazdasági kampány előtt.

400 000 egyetemi tankönyv

Rövidesen befejezik a főiskolai tankönyvek és kurzusok nyomtatását, illetőleg illusztrálását. A Pedagógiai- és Tankönyvkiadó gondozásában eddig több mint 200 munka, többségében eredeti alkotás jelent meg vagy lát rövidesen napvilágot. Ezek között megemlítjük a matematikai analízis, differenciál-számítás, fizikai kohászat, ipari statisztika, közgazdaságtörténet, korboncan kurzusokat. Az új tan-évre készült kurzusok és tanköny-vek egy részét az időszerű köve-telményeknek megfelelően új feje-zetekkel, leképekkel egészítették ki. Bővült az illusztrációs anyag is. Az új egyetemi tankönyvek és kurzusok példányszáma meghaladja a 400 000 darabot, ami jóval több, mint a tavalyi példányszám. (Agerpres)

dezési makettek. Az előtérben Bukarest makettje. Nem vagyunk repülőgépen, de itt, a makett előtt önkéntelenül is az az érzésünk, hogy a magasságot látjuk a város. Megtudjuk, milyen lesz Bukarest néhány év múlva. Odébb megismerkedhetünk Galac, Iasi, Suczava, Craiova, Marosvásárhely, Kolozsvár, Temesvár építészeti ered-

ményeivel, nagyarányu terveivel és fejlődési távlataival.

Tovább menve megtekinthetünk egy „beköltöztető” garzonlakást, majd két, három és négyosztós lakást.

Miután szemügyre vesszük épü-lőben lévő nagy iparvállalatok mak-etjét, kimegyünk a szabadba s a csarnok közvetlen közelében, a Herăstrău-tó partján megismerke-dünk építőipari gépekkel, magán-járó kötőről, gumikerekek kotrógép-jét, tisztosító uhcengert látunk új-egyebek között. Valamennyi a brá-iai Progress gyárból készült.

A közelben kisgyepestési szerke-zeteket és építőipari laboratóriumi berendezéseket látunk. A felszerelést veszünk észre. Megis-merkedünk a toronydaruvál, majd a korszerű lakás-, ut- és hidépítési módszerekkel. Sok látogatót vonz az egyik legújabb román talál-mány, a cölöpverő-gép, mely mind-

Az a tény, hogy alapszerveze-tünk tagjai — a gazdaság legelő-rehaladottabb kollektívistái, — ap-rólékosan megvitatták a tenniva-lókat, javaslatokat, felajánlásokat tesznek, lényegesen hozzájárul a soronlévő feladatok idejében és a legjobb körülmények között tör-ténő valóra váltásához.

Annak érdekében, hogy kommu-nistáink egyre fokozottabb mér-tékben kapcsolódjanak be az alap-szervezet és a gazdaság előtt ál-ló feladatok megvalósításába, va-lamennyiüknek konkrét, az ere-jükhöz és felkészültségükhöz mért feladatot jelölünk meg. Így pél-dául Nyári György feladatuk kap-ta, hogy a kertészetben dolgozó többi 5 párttag és tagjelölttel e-gyütt biztosítsa a termékek idejé-ben való begyűjtését és értékesi-tését. Méhler Mihály, Méhler An-na, Sipos György és Sipos Erzsé-bet, akik a tehénészetben dolgoz-nak feladatuk kapták, hogy sze-mélyes példamutatással, felvi-lágosító munkával serkentsék a többieket is egyre jobb eredmé-nyek elérésére. S ez sikerült is ne-kik. Augusztus végéig 10 000 liter tejet adtak át a szerződésben e-lőírtanynál mennyiségen felül. Még sorolhatnánk hasonló pél-dákat, amelyek azt igazolják, hogy a kommunis-ták egyre tevékenyeb-ben kapcsolódnak be a mezőgaz-dasági és állati termékek volume-nének gyarapításáért folyó harc-ba.

Pártszervezetünk irányításával, gazdaságunk megállás nélkül ha-lad tovább a fejlődés útján.

Szömörédi Pál,
a majláti kollektív gazdaság
pártalapszervezetének titkára

A pontosság — kötelesség

Minden üzlet bejártán vagy pedig kirakataiban ott látható a táblácska, amelyről világosan leolvasható mikor nyitnak és mikor zárnak. Mi tagadás, ezekre a táblácskára nagy szükség van. A különböző üzleteknek, a legkülönbözőbb nyitvatartási időt állapítottak meg, elhelyezkedésük és forgalmuk szerint. Itt van a városi vásárosluk ebben vagy abban az üzletben, akkor megismerjük nyitvatartásának idejét. Megszoktuk, hogy a munkahelyre sietve vagy onnan hazatérve közvetlenül nyitást után vagy zárás előtt egy kereskedelmi egységben végezzük el a bevásárlásainkat. Örülnék a gyors kiszolgálásnak s a bevásárlás végetlenségétől mentes további. Legtöbb üzletben tiszteltben tartják a nyitás és zárás idejét. De gyakran előfordul, hogy percek multak már a megjelölt nyitási időből s mi több: vásárlók állnak az üzlet előtt és mégsem kezdik meg az eladást.

Az elmúlt napokban saját tapasztalataink alapján sikerült csokorba szednünk néhány példát a pontos és kevésbé pontos üzletek nyitási idejéről. A legtöbb esetben örömmel tapasztaltuk a pontosságot, de helyenként magunk is ott topogtunk a türelmetlenül várakozók között. Ime ezt tapasztaltuk:

Az élelmiszerüzletek

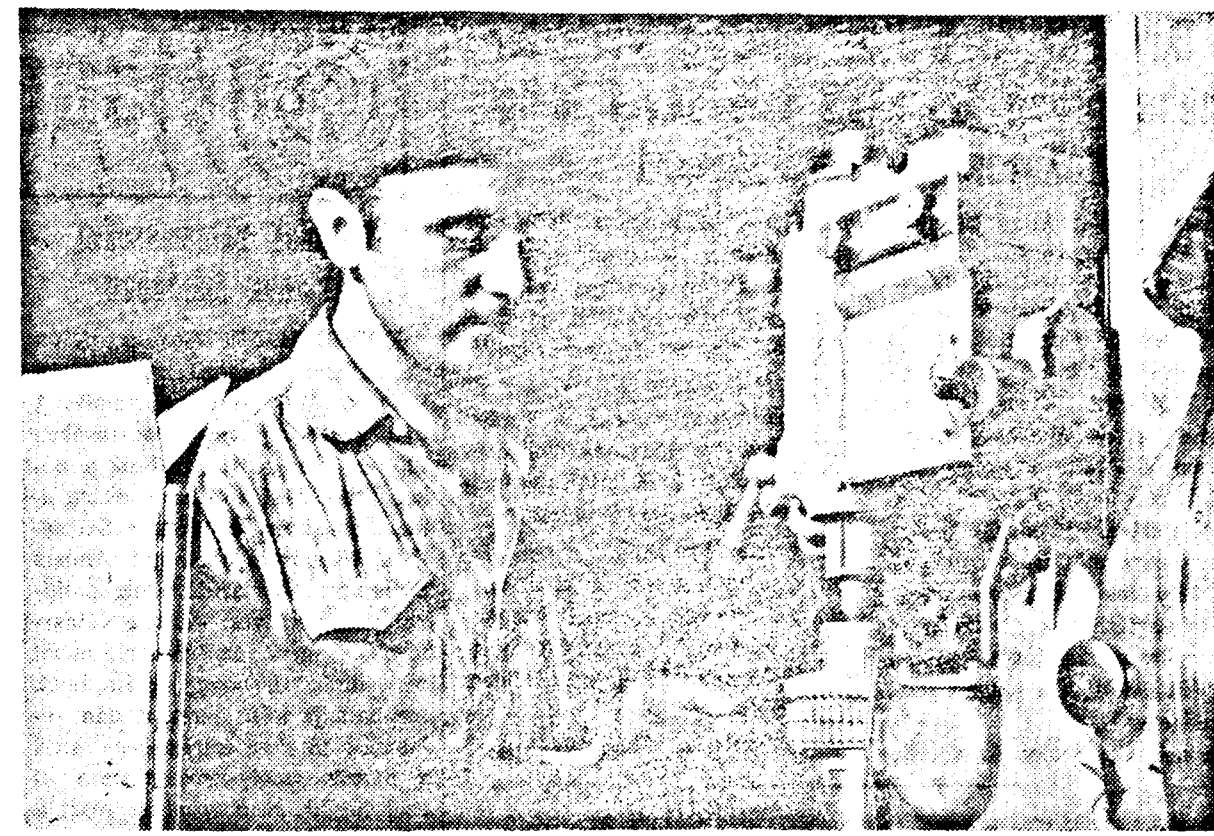
nyitási és zárási idejét a legvá-ltozatosabb órákra jelölték meg. Ha a háziasszony korahajnalban akar beszerezni valami élelmet rendelkezősére állnak a Köztársaság uti, egésznapos nyitvatartási idővel működő áruházak. A déli időben az Avram Iancu téri kis mintauzletben is vásárolhatunk. Később a színház épülettel szem-közi Delicates is nyit. Este a va-csorához szükséges vagy délelőtt a friss tizórára való hentesárut a Köztársaság uti Mezeluri üzletben szerezhethetjük be. Így sorolhatnánk a különböző élelmiszerüzleteket a különféle nyitvatartási idője-ikkel. Aki nyitvatartási időjeiket úgy állapították meg, hogy a nap minden szakában vá-sárolhassunk élelmet.

Előljáróban le kell szögeznünk, hogy legtöbbjük, kevés kivétellel, pontosan tiszteltben tartja a megjelölt időpontot. A megjelölt időben nyitó üzletek mintaképének a Köztársaság uti Mezeluri hen-karsáru üzletet tekinthetjük. Vá-ltozatos és választékos áruja miatt sokan keresik fel. Reggel 9 órától este kilencig áll a vásárlók ren-delkezősére, délelben 4 órai meg-szakitással. Már jóval a nyitás ideje előtt az egyben hűtőszek-rényként szolgáló pultot rendezge-tik. Mire az óra mutatója a nyit-sárlók jelzi, megkezdik a vá-sárlók kiszolgálását. Legyen bár déli vagy esti zárás még egy pi-lanattal sem csukják be előbb a nehéz üvegezett ajtót. A szép áru, az udvarias kiszolgálás és talán nem kevésbé a pontosság az, a-mely kedvelté tette az üzletet a vásárlók előtt.

A legforgalmasabb üzleteket a Cernei utca környékén találjuk. A város legnagyobb vásártere felé igyekvők, vagy pedig onnan jö-vők, ezekben az üzletekben egészítik ki az élelmiszer szükségleteiket. Az utca Avram Iancu téri felől sarká-nál levő élelmiszer üzletben dél-ben zárnak. Ebben az időpontban viszont nyitva áll az innen nem messze levő kicsiny, de igen for-galmas üzlet. Negyed kettőkor nyit a Delicates. Kukorét, kenyér-ért, fűszereket sokan térnek be ide is. Este 9 óráig a vásárlók szárait szolgálják ki. Jellemző az üzlet forgalmára, hogy már a nyi-tás előtt vásárlók állnak az üzlet bejáratánál. Már egy félórával a munka megkezdése előtt eladói láthatunk bent. Előkészíti a csomagolópapírt, az árut rendezgeti.

A nyitás idejére pedig már ölen, hatan várakoznak. Idős bácsi az óráját nézi, azt hiszi előbb érke-zett, pedig nem így van. Már nyi-tóknak kellene. Közben a percek to-vább telnek. Sietős vásárlók is akadnak, akik bizony bosszus te-tékintettel figyelik a bejáratot, a-mely egy óra és 20 perckor vég-re megnyílt. Vajon miért kellett 5 perccel később a nyitással, mi-kor az árut előkészítették s az eladók hóhérré koponyában idejében a helyükön voltak?

De vajon miért kellett az ICIL Tejfeldolgozó Vállalat Eminescu



A Szerszámgépgyárban mindig számítani lehet Siclován Mircea fogköszörős példamutató kötele-ség teljesítésére. Tervét rendszeresen tulszárnyalja. Legfőbb törekvése arra irányul, hogy ne legyen panasz az általa végzett munka minőségére.

A Nemzetközi Talajtani Kongresszus 330 külföldi résztvevője kirándulásokat tesz országunkban

A nemrég befejeződött Nemzetközi Talajtani Kongresszus 330 külföldi résztvevője tudományos kirándulásokat tesz országunkban. A legtöbb tar-tományt érintő, három utvonalon szervezett ki-rándulások alkalmat nyújtanak a vendégeknek ah-hoz, hogy megismerjék országunk jellegzetes ta-lajtipusait. Ugyanakkor ellátogatnak mezőgazdasá-gi kísérleti állomásokra, állami és kollektív gazda-ságokba, ipari objektumokba, kulturális és műv-ezeti intézményekbe és megtekinthetik történelmi

és turisztikai nevezetességeket. Bántartomány-ban a gavosdai talajtipusokat tanulmányozták. Dobrudzásban a külföldi szakemberek megtekin-tették Konstanca város déli tengerpartjának talaj-retegeződését és a tartományi kísérleti állomást. A Galac, Iasi és Bákó tartományi szocialista mező-gazdasági egységekben megmutatták a külföldi szakembereknek a gyengén termő területek haszno-sítására folyó gyümölcs- és szőlőtelepítések. A kirándulások szeptember 20-án érnek véget.

utcai tejszarnoka bejáratát 5 per-cel a zárási idő előtt bezárni? Ot perc ide, öt perc oda — mon-

Üzlet, üzlet mellett

sorakozik a Cernei utcában, me-lyet éppen ezért nyugodtan ne-zvehetünk a város kereskedelmi utcájának. Itt van az ipari cikkeket értékesítő HKSZ hét kis-egysége. Külsőleg is, belsőleg is igen vonzóak, mindig gazdag áru-választékkal rendelkeznek. Ennek, s az utca forgalmának tulajdoni-tató, hogy naponta a reggeli 6-órától kezdve nagyon sokan kere-sik fel ezeket az üzleteket. Regge-lenként már 8 óra előtt többen vá-roknak egyik vagy másik üzlet előtt, legtöbbjük nő.

Piacról jöttek, erről árulkodtak a főzélékkel, zöldséggel tö-mött szatyrok, kosarak. S ha már erre jártak, szeretnék gyorsan le-bonyolítani egyéb vásárlásaikat is Türelmetlenül figyelik az órá-t, mikor ér a nagymutató a 12-es számhoz, mikor nyitja meg ajta-ját az illető egység.

Az üzletnyitás azonban nem egyszer késik, mivel az elárusító-nő — egyszemélyben az üzlet fe-lelőse — nem igyekszik betartani az előírásokat.

„Szerda reggel is ez történt. Felkerestük az üzletet, de kissé korán érkezünk. Nyitásig még volt néhány perc. Addig a kiraka-tokat nézegetjük a többi várakozó-val együtt. Már nyolc óra volt, de még csak két üzlet, a 96-os számu gyermekruhákait árusító Mariana (felelős Jurcu Iolanda) és a 94-es Antilopa (felelős Sándor Margit) cipőüzlet aijtja tá-rult szélesre. Azonnal elárasztot-ták az érdeklődők.

Közben megerkezett a 93-as Re-lonui üzlet felelőse is: Andor Ella.

A tapasztalatok

lehát azt igazolják, hogy az utji-pusu kereskedelem dolgozóinak döntő többségére a pontosság jel-lező. A megjelölt időben kinyi-tó üzletekben zavartalanul meg-indul a forgalom. Ezeknek az üz-leteknek munkaközösségét elisme-rés illeti. De mint ahogy a fentiek-ből is látható, szemtanúi voltunk olyan eseteknek is, amikor a pon-tosságot tévesen értelmezik, ne-hány perccel a zárási idő előtt je-zik be a vásárlók kiszolgálását, a nyitáshoz sem érkeznek mindig pontosan. Sőt akad olyan

dogatják az ott dolgozók. Nincs igazuk. A nyitvatartási idő pontos betartása — kötelesség.

Ahelyett, hogy kinyitotta volna, mint aki jól végezte dolgát, a piac felé igyekezett.

— Még mindig be van zárva? — érdeklődött egy idősebb asz-szony.

— Igen! — csattant kurtán-fur-csán a válasz s Andor elvtársnő elűnt a tömegben.

Körülbelül 8 óra 5 perckor meg-érkezett a 95-ös számu Moda üzlet elárusítója: Valeanu Emilia, majd a 97-es Inul egység elárusí-tója: Gábrián Maria. A 91-es Tricoul és a 92-es Firul üzletek elárusítóinál: Csóti Jusztina és Polgár Erzsébet 8 óra 10 perckor érkeztek meg. A Relonui üzlet aj-taja még akkor is zárva maradt a várakozók előtt. Negyed kilenc is elmúlt mire Andor elvtársnő ügyes-bajos dolgait elintézte visz-szatért.

„Néhány nap múlva újra arra jártunk, ugye déli egy óra tájt. A Relonui üzlet már bezárt, ott hiá-ba is próbálkoztak a vásárlók. A többi üzletben természetesen még nagy volt a forgalom. Ennek el-lenére Polgár Erzsébet elárusító-nő pontban egykor — mert úgye-bár a nyitvatartási időt pontosan be kell tartani! — utcai ruhában kilépett az üzlet ajtaján. Már el-tűnt az utca végén, amikor a töb-bi egység is bezárt. Ez a tévesen értelmezett „pontosság” külön-ben jellemző egy Polgár Erzsébetre, mint Andor Ellára: reggel 5-10 perccel később nyitnak, délben pe-dig már egy előtt hazafelé ké-szülődnek. (A helyzet délután is hasonló).

Mucsics Eva
Mandits Katalin

A beszerzési osztály — hivatala magaslátán

A November 7 gyár beszerzési osztályára nagy feladatok hárul-nak. Az itt tevékenykedő munka-közösség feladata idejében besze-rezni a szükséges nyersanyagot

lobb búzát. Feladatunknak eddig si-keresen eleget tettünk. Ezt bizo-nak nyitja az is, hogy a nálunk készült lisztfeladásokra nincs panasz.

Egy másik igen fontos kérdés a jöminőségű likőrök gyártása. En-nek érdekében most munkaközös-ségünk arra törekszik, hogy besze-rezzük a likőrgyártáshoz szükséges gyümölcsanyagot. Reméljük, hogy e feladatnak is sikeresen eleget te-szünk és ezzel mi is hozzájárulunk a likőrválaszték gazdagításához.

Fábán Katalin
levelező

Szemtől-szembe a szocializmus nagyszerű vívmányaival

valókat a központi pavilon kör-nyékén, menjünk át a Herăstrău-tó partjára, nézzük meg a népgazda-sági kiállítás második nagy szek-torát. Már a bejáratnál hatalmas daruk fogadnak, invitálnak az é-pítkezések sikereinek világába. Az építkezési és városrendezési pavilonban vagyunk. Gazdag kiállítási anyag tüköri az építkezés roha-mos fejlődését, mutatja be az or-zszág dolgozóinak új életkörülmé-nyeit. Csupán az idén 54 000 lakás épült az országban, azaz ugyan-annyi, mint egy 200 000 lakosú vá-rós egész lakásállománya. Az ENSZ Európai Gazdasági Bizott-ságának adatai kiemelik: Romániá-ban az építkezések 17,4 százalékos évi átlagos növekedési aránya eu-rópai viszonylatban a legmagas-sabb.

Nézzük meg részletesen a pavi-lont, szemléljük meg a városren-

Az Egyesült Arab Köztársaság miniszterelnöke útban Moszkva felé rövid ideig Bukarestben tartózkodott

Szeptember 15-én kiszállt Bukarestben Aly Sabry, az Egyesült Arab Köztársaság miniszterelnöke, Abdel Mohsen Abo El Nor, helyettes miniszterelnök kíséretében.

A repülőtérén Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke, Gheorghe Gaston Marin és Gogu Radulescu, a Minisztertanács alelnöke, Victor Ionescu külkereskedelmi miniszter, Gheorghe Radoi gépgyártási miniszter, Mircea Malita helyettes külügyminiszter, egyes minisztériumok vezetői, valamint más hivatalos személyek köszöntötték a magas rangú vendégeket.

Jelen volt dr. Sedky 'Aziz, az

(Agerpres)

A Román NK Napja a szaloniki nemzetközi vásáron

ATHEN. (Agerpres.) —

A szaloniki nemzetközi vásáron a Román NK Napja alkalmából Mircea Bălanescu, a Román NK alelnöke, a Nicolae Văduva, a román pavilon igazgatója fogadták a román vendégeket, amelyen megjelent Elezsi Tzopolas, Észak-Görögország miniszteriumának főtitkára, N. Kurnavosz szaloniki prefektus, valamint más hivatalos személyek, üzletemberek, újságírók. A kiállítás megtekintése után a vendégek elismeréssel nyilatkoztak gazdaságunk és különösen nehéziparunk fejlődéséről.

A fehérek „felsőbbrendűsége” a Dél-afrikai Köztársaságban

A dél-afrikai rasszisták minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy megvalósítsanak egy tulajdonképpen lehetetlen dolgot: a színes bőrű lakosság örökös elnyomását. Ezért igénybe veszik a faji megkülönböztetés minden eszközt egészen az ellenállás legkisebb jelenek brutális megtorlásáig. Azt szeretnék, hogy a színes bőrű lakosság tudatlan maradjon, hogy meg legyen győződve „alsóbbrendűségéről” és olcsó munkaerőként mindig engedelmesen rendelkezésre álljon. B. Vorster rasszista igazságügyminiszter kérésére nélkül kijelentette: „Mindent meg kell tennünk, hogy a benszülöttek ne nyerhessenek közp vagy felsőfokú képzést. Egyetérték a zokkal, akik szerint a színes bőrűeknek munkásoknak kell maradniuk.”

A rasszista kormány politikája a fehéreket és az afrikaiakat elválasztó különbséget igyekszik szakkadékká mélyíteni. 1911-ben egy fehér munkás átlag tízszer annyit keresett mint egy színes bőrű, 1953-ban pedig már tizenhatszer annyit. A Nobel-díjas Albert Luthuli írta az Országom — életem című könyvében, hogy az afrikai lakosság 60 százaléka életszínvonalra jával állta marad a legelmebb szükség-

A dél-vietnámi helyzet továbbra is zavaros

Noha Lam Van Phat tábornok puccskíséretét vérontás nélkül szüntették fel, a dél-vietnámi helyzet továbbra is zavaros. A mint az Associated Press jelenti, Doung Van Duc vezérőrnagy, a Khanh megdöntött megkísérlő csapatok egyik vezetője, cserben hagyta Lam Van Phatot s megparancsolta egységeinek, hogy térjenek vissza a dél-vietnámi partizánok elleni harcra.

Ugyanakkor azonban — közli az UPI — a Saigonba visszatért Khanh tábornoknak tapasztalnia kellett, hogy a kormányhoz hű csapatok körében is komoly elégedetlenség van. Nyolc tábornok azzal a kéréssel fordult a miniszterelnökhöz, hogy emelje

A minőség javításáért tettek

(Folytatás az első oldalról)

— az esztérgaagy — erős lezserítést kell elszívni a művelő közben fellépő rezgések elkerülése végett. Ez nem is volna különösebb baj, ha a forgácsolás művelete alkalmával fellépő hőközlenségek nem károsítanák az öntvény belső szerkezetének elválasztására. De mivel ez így van, fő okozójává válik a prizmakávetemesedésnek. Miután az ágyak megszabadulnak az erőteljes csavarok szorításából megtörténik az elterjedés. A két üjtő tehát a rögzítés kérdését kellett megoldja, illetve megváltoztatás, hogy többé e kellemetlen jelenség ne mutalatozzék.

S munkához látott a két ügyes szakembert. Több napot kereszttől láthatott őket együtt, amint az új megoldást keresik-kutatják. Sok ir papírt telerajzoltak, számoltattak, tervezgettek, míg végleg részletes rajzzal jelentek meg a műszaki kabinetben. Tervük egy új fellegő készülék ábrázolt, mely a rögzítést olyanformán oldja meg, hogy ezáltal megmunkálás közben az esztérgaagyra nem hatnak különösebb erők és feszítések. Rövid idő múltán elkészült a rögzítő szerkezet. Boldogan, de azért izgatottan szerelték fel a gépre. S. beszerelték az első munkadarabot. Elénk piros szikrányalóbot szórt a szivósóba a villám sebes-

KÜLPOLITIKÁBAN

Általános választásokat tartanak Dániában

KOPPENHAGA. (Agerpres.) —

Dániában szeptember 22-én általános választásokat tartanak. A dán Fölketing megválasztásában 11 párt vesz részt, közöttük a Béképolitikai Küzdő Népi Párt, amelyet nemrég alapított, a Szocialista Néppártból kivont Anders Storgaard képviselő. Nyolc politikai párt nem vesz részt a választásokon, mert nyilatvartarsukból nem tűnik ki, hogy taglétszámuk meghaladja a 10 ezret. A dán választási törvény értelmében azok a pártok, amelyeknek nincsen 10 ezer tagjuk, nem vehetnek részt a választásokban.

A Nasszer-Fejzal közös közleményről

ALEXANDRIA. (Agerpres.) — Hetfő este közös közleményt adtak ki Nasszer elnök és Fejzal herceg, saúd-arabiai alkirály és miniszterelnök alexandriai megbeszéléséről.

Az EAK és Szaúd-Arábia —

Az omani nép teljes függetlenséget követel

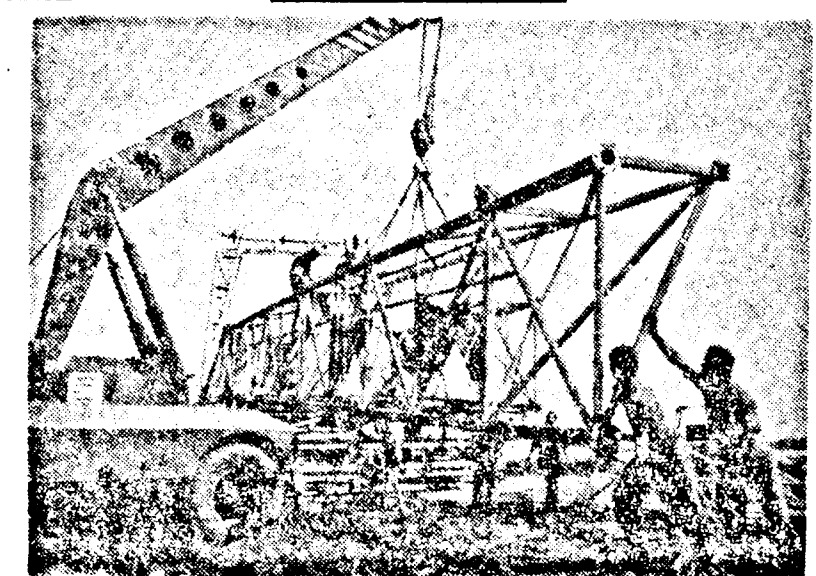
KAIRO. (Agerpres.) —

A dél-arabiai ténymegállapító ENSZ-külnbizottság, amelynek tagjai jelenleg Kairóban tartózkodnak, folytatja az omani nép képviselőinek kihallgatását. A bizottsághoz továbbra is számos levél és petíció érkezik. Az omani diákszövetség levélben rántat, Anglia azért küldött csapatokat Omanba, hogy fenntartsa uralmát ebben a nagy kőolajterülettel rendelkező országban.

Az omani diákszövetség — hangzik a levél — felkéri az ENSZ bizottságot és az Egyesült Nemzetek Szervezetét, bírja rá a kolonialista hatóságokat, hogy egyezzenek bele ENSZ-ellenőrzés alá történő általános választások megszervezésébe, ami lehetővé tenné, hogy az omani nép maga

mutat rá a közlemény — megegyeztetett abban, hogy együttműködik a jemeni kérdésben érdekelt felek közötti nézeteltérések rendezésében és a jemeni fegyveres konfliktusok elkerülésében. A két fél elhatározta, hogy létrehozza a szükséges kapcsolatokat a megértés légkörének kialakítására és a nézeteltérések békés rendezésére. Ezzel kapcsolatban a közlemény egyik pontja leszögezi, hogy beszűnítik a fegyverek és zsoldosok szállítását a jemeni kérdésben érdekelt feleknek és tüszünetet hoznak létre.

Az EAK és Szaúd-Arábia szorosabb együttműködésre kötelezte magát az összes kérdésben — hangsúlyozza a közlemény.



MAGYAR NK: A szentesi mezőgazdasági termelőszövetkezetben román gyártmányú kultúr berendezést szerelnek össze és állítanak fel.

Nagy-Britannia:

34 év óta először jelenik meg új napilap

LONDON. (Agerpres.) —

Az angol Daily Herald szeptember 14-én megszűnt s helyette Sun néven új lap jelent meg. A France Presse arról az alábbiakat írja: „Nagy-Britanniában 34 év óta először jelenik meg új napilap, s ez az 1912-ben alapított Daily Heraldot, a laborista párt volt sajtószervét helyettesíti. A Daily Heraldot a nagy londoni sajtóállomány között folyó heves harc söpört el. A lap annak ellenére, hogy 1 300 000 példányban jelent meg, évente 750 000 font sterling deficitet működtött. A lapot Cecil King az International Publishing Corporation csoport tulajdonosa vásárolta meg, akinek a birtokában van a Daily Mirror (5 000 000 példány), a Sunday Mirror (5,5 millió példány) és a People (csaknem 6 millió példány). A 3 400 000 példányban kiadott Sun megindulását óriási méretű reklámkampány előzte meg. Bár a Sun, akárcsak a Daily Mirror a laborista álláspont-

tot támogatja, a párt régi harcosait lehangolta a Daily Herald megszűnése pontosan az általános választások küszöbén. Az új lap megjelenését nagy érdeklődés fogadta a Fleet Street-en és a pénzügyi körökben.

Új politikai párt Chilében

SANTIAGO DE CHILE. (Agerpres.) —

A Chilei Radikális Párt disszidens csoportja, amely a legutóbbi elnökválasztáson Salvador Allendet támogatta, országos gyűlést tartott s ezen részt vettek a helyi szervezetek vezetői a köztársaság minden tartományából. A gyűlésen elhatározták, hogy a csoport önálló politikai párttá alakul át s továbbra is együttműködik a Népi Akciófronttal. A csoport annak idején azért vált ki a Radikális Pártból, mert az támogatta az elnökválasztásokon Julio Durant, a jobboldali erők lejtőjét. Elhatározták, hogy 1965. április 15-én megtartják az új párt országos kongresszusát.

Megszöknék a zsoldosok Kongóból

JOHANNESBURG. (Agerpres.) —

Amint a Rund Daily Mail egyik cikkében írja, a Dél-afrikai Köztársaságban toborzott fehér zsoldosok, akiket a kongói felkelők ellen vetettek be, megszöknék a harcokról és visszatérnek Johannesburgba. Az újság szerint nemrég tért vissza a DAK-ba egy csoport fehér zsoldos, akik már az Albertville melletti első harc idején megszöktek Kongóból. A zsoldosok között több súlyos sebesült van.

A Dél-afrikai Köztársaságba visszatért zsoldosok megrögzöttségét a johannesburgi toborzó irodák és kártyátérítést követelnek. Csatlakoznak hozzájuk az elesett zsoldosok családtagjai is, akik követelik a korábbi ígéretek beállítását. Az újság szerint ezeknek az embereknek a kongói hadseregbe való belépésekor fejenként 10 font sterlinget, mintegy 100 font sterling havi zsoldot, hozzátartozóiknak pedig 700 font sterling kártyátérítést ígértek, ha elesnének. Az ígéretek közül egyet sem tartottak meg.

Tanganyika:

Megkezdődött a duzzasztógát építése a Pangani folyón

DAR ES SALAAM. (Agerpres.)

Tanganyikában megkezdődött a Pangani folyón a nagy Nyumba Ya Mungu duzzasztógát építése. A munkálatok megkezdésekor tartott nagygyűlésen beszédet mondott Julius Nyerere, Tanganyika elnöke.

Az elnök hangsúlyozta az ország

fejlesztése érdekében történő erőfeszítések fontosságát. Többek között azért harcoltam a függetlenségért, hogy fejleszthessük országunkat — mondotta Nyerere elnök. Amint a függetlenség kikiáltásakor megfogadtuk, 10 év alatt többet fogunk véghezvinni, mint amennyit a kolonialisták sok évtizedes uralmuk alatt tettek.

A Pangani duzzasztógátja Moshi helység közelében épül és lehetővé teszi, hogy nagy szántóterületet öntözzenek a folyó völgyében, ahol az ország lakosságának 10 százaléka él.

Tanganyika jelentős víztartalékokkal rendelkezik. Ismeretes, hogy az elmúlt években gyakran voltak áradások az országban, mert a folyókban és a tavakon nem voltak gátak. A függetlenség kivívása után a kormány nagy figyelmet fordított a vizek felhasználására. A jelenlegi ötéves fejlesztési terv előirányzatai, értelmében több duzzasztógátat és vízierőművet építenek.

A CIPRUSI ESEMÉNYEK FEJLŐDÉSE

- Tiltakozó jegyzék Törökországhoz
- A török Minisztertanács közleménye
- Thymaia—Kücsük megbeszélés
- Lejár az ENSZ-erők megbízatása

NIKOSZIA. (Agerpres.) —

Amint Nikosziában hivatalosan közölték, a ciprusi kormány hétfőn tiltakozást intézett Törökországhoz azzal kapcsolatban, hogy török hajók és repülőgépek nemrég megsértették Ciprus területi vizeit és légterét. A ciprusi kormány jegyzéke szerint az utóbbi hetekben a területi vizek és a légitér megsértése csaknem minden napossá vált s ez ellentétben áll a Biztonsági Tanács augusztus 3-i határozatával, amely követeli a ciprusi feszültség fokozódásához vezető összes műveletek megszüntetését.

ország fontolóra veszi élelmiszerek és a kókkina török lakosságának szükséges más termékek közvetlen szállítását.

NIKOSZIA. (Agerpres.) — Thymaia tábornok, a ciprusi ENSZ-erők parancsnoka, hétfőn megbeszélést folytatott Kücsük ciprusi alelnökkel, a Kókkina világi ciprusi törökök ellátásával kapcsolatban. A megbeszélésen jelen voltak a ciprusi török miniszterek is, akik 1962. december óta nem vettek részt a ciprusi kormány ülésén.

NEW YORK. (Agerpres.) —

Szeptember 26-án lejár a ciprusi ENSZ-erők megbízatása s amint a Reuter jelenti, holnap összeül New Yorkban a Biztonsági Tanács, hogy megvitassa a mandátum felújítására vonatkozó kérelmet. Az ENSZ-csapatok ciprusi állomásozásának újabb három hónappal való meghosszabbítását U Thant főtitkár javasolta a Biztonsági Tanácshoz küldött egyik jelentésében.

Helyi megfigyelők úgy vélik — írja a Reuter —, hogy a Biztonsági Tanács 11 tagja elfogadja U Thant javaslatát. Már most is meretes, hogy Ciprus, Görögország, Törökország és Nagy-Britannia támogatja a főtitkár indítványát.

Az újságíróknak adott nyilatkozatában U Thant kijelentette, hogy az ENSZ-csapatok visszavonása Ciprusról a jelenlegi körülmények között katasztrofális következményekkel járna.

ANKARA. (Agerpres.) —

Ankarában közleményt adtak ki azokról a határozatokról, amelyeket a Minisztertanács hozott Ismet İnönü miniszterelnök elnöklésével tartott ülésen. A közlemény szerint „a kormány figyelmesen megvizsgálta a Kókkina környékén élő ciprusi törökök élelmiszerellátásának kérdését és megítélte, a szükséges lépéseket Thymaia tábornoknál, a ciprusi ENSZ-erők parancsnokánál és az érdeelt országoknál”. A közlemény hangsúlyozza továbbá a kormányt az elhatározását, hogy „Török-

RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN

WASHINGTON. Johnson elnök három személynek ítélte oda a repülés és űrrepülés terén szerzett kiváló érdemekért járó 1962–1963. évi Harmon-díjat. A három személy a következő: Gordon Cooper űrhajós, aki 1963 májusában 22-szer körültepte a Földet egy űrhajóval, Betty Miller pilótanő, aki 1963 áprilisában és májusában egy kis repülőgéppel Kalifornia és Sydney között átkelt a Csendes-óceánon és Fitzhugh Fulton alvezet, aki egy szuperszonikus repülőgépet két magassági világcscsot állított fel.

BOGOTA. Ötvennégy képviselő, köztük kormánypártiak, levélben kérte fel a kolumbiai kormányt, hogy létesítsen diplomáciai kapcsolatokat az összes szocialista országokkal. A levelet Ramiro Andrade, a Liberális Forradalmi Mozgalom balszárnyának képviselője olvasta fel a kolumbiai parlament képviselőházában.

LONDON. Az ausztrál hatóságok nagyarányú akcióit kezdeményezték brit kivándorlók befogadására. A tervek szerint ez év második felében 30 000 angol vándorlót ki Ausztráliába. Az utóköltés egy részét az ausztrál kormány viseli.

TOKIO. Hétfőn Toyama japán városban 300 embert szállítottak klórmérgezéssel kórházba. Hat személy állapota súlyos. A gáz a városban működő vegyiparból árasztotta el a környéket.

CAP KENNEDY. Az Országos Űrhajózási és Űrkutatási Hivatal (NASA) hivatalosan közölte, hogy elhalasztják két amerikai űrhajós ez év végére tervezett repülését a Gemini űrhajóval. A NASA tájékoztatása szerint Virgil Grissom és John Young repülésére a Gemini űrhajóval 1965 első negyedében kerül sor.

Amint az UPI jelenti, Cap Kennedy-n folytatják az előkészületeket a Gemini-tervben sorra kerülő repülésekre.

ALEXANDRIA. A MEN hírgyűjtemény közli, hogy az EAK és Irak egyesült elnöki tanácsa ülést tartott, amelyen részt vett Nasszer elnök és Aref elnök, valamint az egyiptomi és az iraki kormány több más képviselője.

SANTIAGO DE CHILE. A Kennecott társaság tulajdonában levő El Teniente rézbánya igazgatósága elutasította 7500 alkalmazott fizetésemelési kérését. A bányászok elhatározták, hogy kóklátlan időtartamra sztrájkot kezd, ha október 3-ig nem jön létre megegyezés.

SZÓUL. Újabb rendőrségi adatok szerint a dél-koreai viharok és felhőszakadások 382 ember halálát okozták.

Szöulban mindössze két és fél óra alatt 55 ember halt meg. Több mint 17 ezer ház rombadott.

MOSZKVA. Aly Szabry, az Egyesült Arab Köztársaság miniszterelnöke szeptember 15-én hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett.

PARIZS. Párizsban bejelentették, hogy Húszein jordániai király november 17 és 19 között hivatalos látogatást tesz Franciaországban.

STOCKHOLM. Szeptember 15-én mérés technikai nemzetközi konferencia nyílt meg Stockholmban. Az értekezleten 30 ország képviselői magát.

RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN